On Nominal Extraposition and "Empty" *It*:A Reply to Michaelis & Lambrecht (1994)

Javier Valenzuela Universidad de Murcia jvalen@fcu.um.es

Joseph Hilferty Universitat de Barcelona hilferty@lingua.fil.ub.es

ABSTRACT

Particles have always been a source of embarrassmenr for most linguistic rheories. The reason for this embarrassment, more rhan anyrhing else, has ro do wirh rhe semantics of rhese elements. Such is the case of phrasal-verb constructions, subjects of atmospheric verbs, cleft-sentences, and various types of extraposition. Some rheories have no problem wirh assigning panicles no semanric value (e.g., most Chomskyan and post-Chomkyan rheories); others, on rhe orher hand, take pains ro show rhar all panicles must have some semanric conrent (e.g., cognirive grammar).

Here we would like to concentrate on just one of these cases, namely the nominal-extraposition construction. It has recently been claimed by Michaelis & Lambrecht (1994) that the subject of this construction has no semantic content. We will show that this is nor the case, and, in fact, the problem can be easily solved if a frame-semantics approach is incorporated into the description. The purpose of our paper, then, is not to challenge their analysis, but rather to refine it.

KEYWORDS: Frame Semantics, Empty panicles, Construction Grammar, Cataphora, Nominal Extraposition Construction

RESUMEN

Las partículas inglesas siempre han resultado problemáticas para la mayoría de las reon'as lingüísticas. La principal razón de estos problemas tiene que ver sobre rodo con la semántica de estos elementos. Tal es el caso de las construcciones inglesas de verbos frasales, los sujetos de verbos atmosféricos, las oraciones escindidas y los distintos tipos de extraposición. Algunas reon'as no tienen problema alguno en asignar a estas panículas un valor semánrico nulo (p. ej., la mayoría de las teorías Chomkyanas y post-Chomskyanas). Orras, sin embargo. se esfuerzan de manera especial en mostrar que todas las panículas deben tener algún contenido semántico (e.g., la Gramática Cogniriva).

Cuadernos de Filología Inglesa, 612, 1997, pp.313-318

En este trabajo, nos gustaría concentrarnos en uno de estos casos. a saber, la Construcción de Extraposición Nominal. Se ha afirmado recientemente (Michaelis & Lambrecht 1994) que el sujeto de esta construcción carece de contenido semántico. Mostraremos que tal afirmación no es correcta, y que en realidad, existe una salida sencilla al problema si se incorpora al análisis cienos aspectos de la Semántica de Esquemas. El propósito de este trabajo, por lo tanto, no es cuestionar el análisis de Michaelis & Lombrecht, sino más bien refinarlo.

PALABRAS CLAVE: Semántica de Esquemas, Partículas vacías, Gramática de Construcciones, Catáfora, Construcción de Extraposición Nominal.

INTRODUCTION

Particles have always been a source of embarrassment for most linguistic theories. The reason for this embarrassment, more than anything else, has to do with the semantics of these elements. Such is the case of phrasal-verb constructions, subjects of atmospheric verbs, cleft-sentences, and various types of extraposition. Some theories have no problem with assigning particles no semantic value (e.g., most Chomskyan and post-Chomskyan theories); others, on the other hand, take pains to show that all particles must have some semantic content (e.g., cognitive grammar).

Here we would like to concentrate on just one of these cases. namely the **nominal-extraposition construction.** It has recently **been** claimed by Michaelis & Lambrecht (1994) that the subject of this construction has no semantic **content**. We will show that this is not the case, and in fact there is an easy way out of the problem if a frame semantics approach is incorporated into the description. The purpose of our paper, then, is not to challenge their **analysis**, but rather to refine it.

THE NOMINAL-EXTRAPOSITION CONSTRUCTION

Using Construction Grammar as their theoretical framework (Fillmore & Kay, in prog.), Michaelis & Larnbrecht (1994; henceforth, M&L), argue that there is a subclass of extraposition construction which must be distinguished from right dislocation (RD), namely, the **nominal extraposition** (NE) construction. M&L base their arguments on several morphosyntactic, semantic, and pragmatic factors. For the purposes of the present paper, we will focus on just two of the relevant morphosyntactic properties that differentiate the two constructions, as we have no major qualms with their other arguments:

- (i) in NE (but not in RD), there is a lack of agreement between the pronominal subject and the postverbal NP (arising from the lack of coreference between said constituents); and
- (ii) in NE (but not in RD), the first part of the construction cannot stand on its own (again, due to the nonreferential nature of the pronominal subject).

We take both arguments up in turn.

Cuadernos de Filología Inglesa, 6/2, 1997, pp.313-318

314

On Nominal Extraposition and "Empty" Ir

One of the peculiarities of the NE construction is that NE main-clause subjects do NOT agree with the head of the extraposed NP. **Take** for **instance** the following example:

(1) It's terrible the things that happen to sheep. (NE)

It is clear here that *it* and things do not agree in number. This fact contrasts with RD, where such agreement is mandatory:

a. They're cool, those glasses you're wearing. (RD)
 b. * It's cool, those glasses you're wearing. (RD)

According to M&L, the reason behind this difference is that in (2a) the pronominal subject (they) is coreferential with the dislocated NP (those glasses you're wearing), whereas in NE this is not be the case. They base this claim on the fact that NE cannot have a plural subject even though the extraposed NP is plural:

(3) * They're terrible the things that happen to sheep. (NE)

From this, M&L conclude that the pronominal subject in NE constructions is devoid of all meaning. We will come back to this point later.

The second syntactic difference to be considered here has to do with the claim that:

In RD, the sentence minus the dislocated constituent is always syntactically and semantically well-formed and a POTENTIALLY COMPLETE SENTENCE. In NE this is not the case, although this is not *always obvious from* a merely *structural* point of *view*. (M&L: 363; italics added)

Therefore, according to M&L, we can say They're cool (from They're cool, those glasses you're wearing), but not *It's terrible (from It's terrible *the* things that happen to sheep). This is apparently a logical consequence of the fact that they is coreferential with glasses, while it is not coreferential with things. That It's terrible happens to look grammatical is taken by M&L to be merely "a coincidence of English morphology" (M&L: 363). They provide supplementary evidence from French as proof for this claim (ibid.):

(4) a. C'est ÉVIDENT, qu'elle a tort. 'It's obvious, that she's wrong.' (RD)
b. C'est ÉVIDENT. 'It's obvious.'
c. Il est ÉVIDENT, qu'elle a TORT. 'It's obvious that she's wrong.' (EXTRAP)
d. *Il est ÉVIDENT. 'It's obvious.'

Example (4d) is ungrammatical because *il*, being in a NE construction, is nonreferential, and, accordingly, cannot fulfill the valence requirement of evident. However, we believe that it is risky to describe English on the basis of French grammar, especially since in Spanish this line of argument does not work. In Spanish, both constructions share basically the same surface form and are equally replaceable by the "reduced" version.

Cuadernos de Filología Inglesa, 6/2, 1997, pp.313-318

- (5) a. Son increíbles las cosas que echan por la **tele**. (RD) 'They're incredible, the things they show on TV.'
 - b. Son increíbles. 'They're incredible.'
 - c. Es increíble las cosas que echan por la **tele**. (NE) 'It's incredible the things they show on TV.'
 - d. Es increíble. 'It's incredible.'

To disregard (5d), we would again have to appeal to nonreferentiality and explain its apparent acceptability as another "morphological coincidence." Thus, we believe that whether or not M&L are right about this particular French NE construction, that should not affect their argument about the subject **pronoun** of English NE.

REFILLING "EMPTY" IT

In our opinion, a new perspective on the problem can be achieved by adopting a frame semantic approach (Fillmore 1975, 1985). We believe that it is a mistake to equate coreferentiality with agreement. The lack of agreement between *it* and the extraposed nominal head in example (1) *It's terrible the things that happen to sheep* does *NOT* necessarily entail that the pronominal subject is nonreferential and, hence, meaningless. Such an analysis is based on the mistaken assumption that both constituents should be coreferential: instead, we contend that the tree referent of *it* is the whole scene (i.e., a state of affairs). In other words, the referent of the pronominal subject is the scene evoked by the nominal *the things that happen to sheep*, and not merely its head *things*. This, we argue, is the meaning of NE *it*.

Perhaps our argument can be seen more clearly by considering the following examples:

- (6) a. **Harry** insulted Mary. It was terrible.
 - b. Harry insulted Mary and she slapped him. It was terrible.

As is well **known**, *it* can refer back to a whole sentence. This is the case of (6a). Example (6b) is slightly more complex; though there are two actions (insulting and slapping), *it* still refers back holistically to just one scene. This is obvious from the fact that it is impossible to say (7) if we are referring to each of the individual actions:

(7) Harry insulted Mary and she slapped him. * They were terrible.

These facts show that *it* does not have to agree with any nominal head, since the particle in these cases refers to a whole scene.

Our intuition about the coreferentiality of the pronominal subject in the NE construction can be informally represented as follows:

316

On Nominal Extraposition and "Empty" It

(8)	It	's	astonishing
	Ref=scene#1		qualifier of subject

what people do for money these days. scene#1

What our notation tries to capture is that the pronominal subject refers cataphorically to the scene implied in the extraposed NP; the postcopular adjective modifies the subject and, consequently, the scene it stands for as well. This analysis accounts for the following exchange:

(9) A: It's astonishing!

B: What's astonishing?

A: What people do for money these days.

Speaker B asks for the referent of A's initial utterance, inquiring what *it* refers to exactly. Speaker A replies simply by supplying a scene. This proves conclusively that the subject pronoun does in fact have reference and. therefore, is not semantically empty.

CONCLUSION

In concluding we would like to emphasize that our proposal does not invalidate M&L's findings about the existence of the NE construction. In fact, we endorse the bulk of their analysis. We disagree, however, in their treatment of the subject pronoun. Instead of analyzing NE *it* as a meaningless syntactic place holder, we offer an alternative account that accords more with the tenets of cognitive linguistics. Syntactic dummies should always be used as a last resort, since the most desirable analysis would be the one that assigns meaning to all elements of a sentence at some level of organization.

ACKNOWLEDGMENTS

We would like to thank Anna Poch and Mar Garachana for their valuable comments and suggestions.

Cuadernos de Filología Inglesa, 6/2, 1997, pp.313-318

WORKS CITED

- Fillmore, Charles J. (1975). "An Alternative to Checklist Theories of Meaning". *Berkeley Linguistics Society* 1:123-131.
- Fillmore, Charles J. (1985). "Frames and the Semantics of Understanding". Quaderni di semantica 6 (2):222-254.
- Fillmore, Charles J. & Paul Kay (In prog.). *Construction Grammar*. Stanford, CA: CSLI Publications.
- Michaelis, Laura A. & Knud Lambrecht (1994). "On Nominal Extraposition: A Constructional Analysis". *Berkeley Linguistics Society* 20: 362-373.
- Michaelis, Laura A. & Knud Lambrecht (1996). "Toward a construction-based theory of language function: the case of Nominal Extraposition". *Language* 72 (2): 215-247.